

Enorme contingente afluye a la capital de México a presenciar la llegada de las cenizas del Cl. Sidar

(Radiogramas)

La afluencia de forasteros a la capital mexicana

México, 18.—Terminaron los preparativos para el grandioso recibimiento que se le tributarán a los restos del extinto aviador mexicano Coronel Pablo Sidar, trágicamente muerto en Puerto Limón de Costa Rica. La consternación nacional mexicana ha hecho acudir a esta ciudad un número tan de forasteros que desean asistir a los funerales, que se calcula que los hoteles capitalinos no darán abasto para contenerlos. Cálculos adelantados fijan en más de cien mil almas las que asistirán a los funerales. Procedentes de los Estados Unidos llegarán en el nocturno de hoy, numerosos periodistas, aviadores, fotógrafos y admiradores del Coronel Sidar.

Mañana lunes son los funerales del Coronel Sidar.

México, 18.—En el Ministerio de Relaciones Exteriores se ha informado que si no hay obstáculos de mal tiempo, el avión anfibio "Mayab" llegará a Tapachula esta misma noche conduciendo los restos del Coronel Sidar, los cuales serán remitidos a esta capital inmediatamente. Una Comisión especial representando al Ejército nacional, esperará los despojos del glorioso aviador en Tapachula.

8.000 indostánicos pretenden tomar una población

Bombay, 18.—La policía recibió órdenes para proceder a la captura de más de doscientas personas gandhistas que se encontraban enroladas entre las que debían hoy tomar parte en la mar-

cha hacia los depósitos de sal. Con ese motivo se suscitaron encuentros sangrientos entre nativos y policías en los cuales resultaron cerca de sesenta personas heridas y tres muertos. Así mismo ha sido necesario reforzar las guarniciones de varias robaciones, principalmente la de Shiroda en cuyas inmediaciones se encuentran ocho mil gandhistas dispuestos a apoderarse de la población.

Momentos antes de salir el Graf Zeppelin

Friedrichshafen, 18.—El pasaje del Graf Zeppelin, cerca del restaurant del puerto aéreo de este lugar espera por momentos la orden de ascender a las góndolas del gran dirigible "Graf Zeppelin", el cual saldrá hoy con destino a Sevilla en ruta para la América del Sur. El día ha amanecido un poco ventoso, pero los directores del Zeppelin anuncian que de todos modos el buque aéreo saldrá a lo sumo al caer la tarde.

En el Senado Americano el jefe del Almirantazgo se resolvió contra el Tratado de Londres

Washington, 18.—La prensa sorprendida, comenta el discurso pronunciado ante la Comisión de Negocios extranjeros del Senado por el Presidente del Almirantazgo de los Estados Unidos, Almirante Bristol, quien criticó acrememente el acuerdo de desarme recientemente firmado en Londres, porque dice que no constituye una paridad naval con Inglaterra. Declaró que el Almirantazgo que preside, insiste en la necesidad de construir un mayor número de cruceros de 10 000 toneladas con cañones de ocho pulgadas de lo concedido por la Conferencia de Londres.

DECLARACIONES DEL DOCTOR EKKENER

El vuelo del Graf es exclusivamente científico

Friedrichshafen, 18.—Antes de entrar en las oficinas de dirección, el Doctor Ekkener, entrevistado por un corresponsal del Deutsche Allgemeine Zeitung, declaró que la finalidad del vuelo del Graf Zeppelin a la América del Sur, era la de estudiar las condiciones meteorológicas para el establecimiento de la comunicación regular que venía planeando desde hace años la Compañía Transaérea Española.

EL VUELO DEL CAPITAN YANCEY

Habana, 18.—Si las condiciones desfavorables del tiempo reinante en el Pacífico, prevalecen durante el día de hoy, declarase que el Capitán Yancey pospondrá para mañana su vuelo en la cuarta etapa, cuyo destino es Panamá en camino para la Argentina en raid de buena voluntad.

Surgen intrigas políticas para derrumbar la cordialidad alemana-francesa

París, 18.—Varios periódicos denuncian hoy las intrigas interpuestas por militares franceses contra la puntual evacuación alemana prometida por Briand y Ginebra. Telegramas de Ginebra para los periódicos de aquí, elogian el ambiente de cordialidad que reina entre Curtius y Briand y seguramente de acuerdo con los oponentes, para desviar las maquinaciones, dicen que Tardieu será capaz de imponerse.

Comida en honor al Dr. Rafael Calderón Muñoz

Un grupo de amigos

Falleció en el Hospital Humberto Salgado, quien se hirió el sábado pasado

El sábado a las siete y media de la noche el vecindario del Paso de la Vaca fué alarmado al oír varios detonaciones de revólver. Inmediatamente se supo que provenían de la casa de huéspedes de Yoila Gómez Carvajal, quien vive 50 varas al Norte de la puerpería Ea Macleñ, o sea entre calle 8 Norte y Avenidas 3 y 5.

El hecho ocurrió así: Soila Gómez había tenido relaciones amorosas desde hacía algún tiempo con Humberto Salgado, de origen nicaragüense. Por ciertas desavenencias entre ambos, Zoila resolvió separarse de Salgado, dedicándose ella a vivir de

la renta que le producía la casa de huéspedes.

En días pasados Salgado llegó donde ella a pretender entablar de nuevo relaciones, negándose Zoila a aceptar. Este la amenazó con matarla si no accedía a sus deseos, pues manifestó que él la adoraba con locura y no podía vivir sin ella.

El jueves Zoila se vió en la necesidad de dar el parte a la Agencia de Policía, pues vivía atormentada de las amenazas que constantemente le hacía su amante.

Salgado al ver que todo estaba perdido, desenfundó su revólver e hizo disparos, uno de ellos la hirió en el pe-

cho, cayendo Zoila al suelo; luego volvió el arma contra sí y se disparó un tiro en la sien derecha dejándolo en estado agónico.

Las autoridades judiciales se constiuyeron en el teatro de los acontecimientos y ordenaron que fueran trasladados los heridos al Hospital de San Juan de Dios, quienes fueron atendidos por el doctor Oscar Martires.

A las dos y media de la mañana falleció Salgado, pues la herida era mortal.

La salud de la señora Gómez es satisfactoria.

EL CRIMEN DE PAVAS

A las nueve de la noche del sábado se desarrolló una tragedia en el vecino pueblo de Pavas.

Miguel Castro, policial de la Segunda Sección, dió muerte a su esposa Mélida Abarca, como de treinta años de edad.

Según informes que tuvimos, Castro estaba separado de su esposa

desde hace mucho tiempo, llegándose a verificar la demanda de divorcio.

Ayer, después de prestar el servicio reglamentario se dirigió a su casa y sin mediar palabra alguna disparó sobre su esposa, muriendo ésta instantes después, luego se disparó un tiro en la sien por el cual se encuentra al borde de la

tumba,

El señor Alcalde Primero, don Nelson Chacón, fué el que le hizo instruir la lá sumaria.

El entierro de la infortunada Mélida se verificó ayer domingo en las Pavas.

Lamentamos esta desgracia y enviamos nuestro sentido pésame a la familia.

de San Sebastián fué timado en 13.000 colones

El señor don Adolfo Cascante Jirénez, vecino de San Sebastián y persona adinerada presentó una denuncia ante la Dirección General de Detectives, por haberle timado hábilmente la suma de trece mil colones.

Los detectives han tomado cartas en el asunto pero según parece está muy complicado por haber una escritura de por medio.

Para no entorpecer la labor judicial nos limitamos a dar detalles.

El Mayab salió ayer para México

Ayer partieron en tren especial el General Azcárate y los Capitanes León y Llere, quienes salieron en el avión "Mayab", llevando las cenizas del recordado aviador Pablo Sidar.

El señor Ministro de México en compañía de otras altas personalidades los acompañaron hasta Chomes, regresando en las horas de la tarde.

El señor Adolfo Cascante, vecino

Pablo Sidar

Viajeros

Cumpleaños

Honda pena experimenta hoy en lo más profundo de su corazón el pueblo costarricense con motivo de la catástrofe aérea ocurrida el domingo 11 del presente que cortó la existencia de este as de la aviación en nefasta huracanada, dejando sepultado en el misterio al no menos intrépido Teniente Roviroza, en el raid de ambos entre México y Buenos Aires, Argentina.

Penetrado el mundo de la salida de estos valientes frecuentadores del aire, en el ámbito de ese mundo no palpita el sentimiento de que en Costa Rica permanecía el pendón negro que cubriría, con sus cadáveres, el final de sus glorias y proezas, que fueron la admiración universal.

Por eso este pueblo se cubre de un luto rígido, porque la ley inexorable del Destino así

se lo tenía dispuesto, y junto con el pueblo, sus Poderes representativos, en cuya alma se siente palpar el dolor sin alivio, la pena atroz.

Y hay su razón: Pablo Sidar no era un desconocido en el ambiente costarricense: él dió a conocer sus actividades aviatorias en dos ocasiones que nos visitó y los círculos que trazó en nuestros aires, fueron los círculos que estrecharon más la admiración y simpatía del pueblo costarricense, no sólo hacia el as, sino también a la nación azteca que nos presentaba de ese modo a uno de sus hijos más predilectos y admirado por sus glorias en el ejercicio de la gran obra de exploración por los aires.

Hoy la Madre Patria llora con justicia al hijo que le cubría de gloria, y es en este duro trance cuando EL PAIS, encendido por la ir-

Para Cuba partió don José Fernández G.

Para Panamá, doña María González Ch.

Para el mismo lugar don Anibal Rojas.

Para Europa partió don Alberto Krilerman. Entre nosotros estuvo, procedente de San Marcos de Tarrazú, don Guillermo Chavarría.

Está para llegar al país, procedente de Colombia, la señorita Josefina Straunz, a quien de antemano presentamos nuestro saludo de bienvenida.

Los macarrones de Musmani son los preferidos del público

tausta tragedia, envía su más sentida condolencia al Pueblo Mexicano y a su muy ilustre representante señor Ingeniero don Pascual Ortiz Rubio.

Celebra hoy la fecha de su natalicio la estimable señora doña María E. v. de Toledo. Nos permitimos presentarle nuestro saludo y cordial felicitación, haciendo fervientes votos por su eterna felicidad.

Natalicio

El 21 del corriente mes ha de celebrar la fecha de su nacimiento la estimable y simpática señorita Enriqueta Chavarría. Nos es muy grato presentarle de antemano nuestra más cordial felicitación, deseándole toda clase de felicidades.

Fiesta infantil

Con motivo de haber sido ayer el cumpleaños del niño Ernesto Quirós S., se celebró en su casa una fiestecita a la que asistieron sus amiguitos y amiguitas, que habían sido invitados. Muchas felicidades deseamos a Ernestito.

Enfermos

Ha seguido mejorando el niño Edgar Hine Chavarría.

—Ha tenido una mejoría la estimable señorita Leticia Gey. Hacemos votos por su completo restablecimiento.

Se casó uno de los cieguitos

Angel Salazar es uno de los simpáticos cieguitos que deleitan al público con violín y guitarra en los parajes públicos de la capital.

No obstante estar privado de la vista, con tacto formó Angel su ilusión y al efecto dispuso unirse en lazo matrimonial con la señorita Daisy Abraham.

Ambos enamorados ejercitaron el rito ante el señor Gobernador de la provincia, sin impedimento de parte ni cosa parecida, por lo que la luna de miel está entre rosas y azahares, cuyo perfume deseamos nosotros sea el bálsamo de la felicidad.

UNITED FRUIT Co,

Nueva York Nueva Orleans

Servicio semanal con los vapores ULUA, TOLUA, CALAMAR y PASTORES. Llegan a Limón los Jueves por la mañana precedentes de Nueva York, vía Habana y Cristóbal. Salen los sábados por la tarde tocando en Cristóbal y en la Habana.

Servicio quincenal con los vapores CASTILLA, TELA y IRONIA. Llegan a Limón el día martes en la mañana con precedencia de Nueva Orleans. In Puerto Colombia y Cristóbal. Salen los miércoles por la tarde para Nueva Orleans, vía B. Cas del Tobal y en la Habana.

Inglaterra

Servicio quincenal con los vapores CARARE, CAVINA y ARIGUANI. Llegan a Puerto Limón los jueves por la mañana, procedentes de Avonmouth, vía Kingston, los viernes por la tarde.

Fácil conexión en Cristóbal con los vapores METAPAN, SIXAOLA, SANTA MARTA y ZACAPÁ, para los pasajeros que se dirijan a Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

Las Oficinas de la United Fruit Company en Limón y los Sub-agentes en San José, señores Sasso & Pirie Sucs., pueden dar los informes que les sean solicitados en relación con los servicios de pasajeros y carga.

Abril 4 de 1930,

M. M. MARSH, Administrador

EL BREMEN

de Octavio Boullía
Mercado Central
Frente a la
Avenida Central

Ha recibido una gran cantidad de LOZA y CRISTALERIA que realizará a muy BAJOS PRECIOS, por motivo de ser su local pequeño para esa mercadería. Artículos para regalos y otras novedades encuentra Ud. en esta tienda. Háganos una visita para que se

convenza de los precios

De Santo Domingo

Un match de football

El domingo próximo pasado se jugó un partido de futbol entre un team formado por jóvenes del Seminario y varios jugadores de la localidad. Este juego fué dedicado a la muy estimable señora doña Bienvenida Ramírez de Barquero.

Este match estuvo bajo la más completa armonía, obteniendo el triunfo los domingueños por dos puntos a uno.

La obsequiada premió a los vencedores con preciosas gorras y, en general, a todos los jugadores e invitados, con un baile, en el que se danzó por espacio de tres horas, las que se hicieron cortas no sólo por la buena música sino por las finas atenciones de la señora Ramírez de Barquero.

ha establecido un negocio de verduras en el mercado, las que mantiene frescas, limpias y baratas, al gusto del domingueño más exigente, por lo que le auguramos mucha prosperidad en el negocio.

Dos niños

Los hogares de los estimables caballeros don Vital Murillo y don Adonías Sánchez han sido aumentados con preciosos niños, para quienes deseamos todo género de felicidades.

Por la comunidad

La Casa Tournon ha perdonado a nuestra Municipalidad una regular cantidad de dinero en intereses que le adeudaba. Nuestra gratitud para la casa benefactora y nuestra felicitación para los municipales.

CORRESPONSAL

Comercial

Nuestro buen amigo don Federico Fonseca

Anúnciese en este semanario

Banco Nacional de Seguros

San José, Costa Rica

Garantía plena del Estado

Capital, Excedentes y Reservas al 30 de Abril de 1930 **¢ 7.704,092.84**

¢ 558,862.80

MAS DE MEDIO MILLON DE COLONES, ha repartido el DEPARTAMENTO DE VIDA del Banco Nacional de Seguros entre sus asegurados y sus beneficiarios, así

| | |
|---|-------------------|
| Apartado por medio de la Directiva en sesión del 8 de mayo para prorratar en forma de dividendos entre los Cenedores de pólizas con participación quinquenal, existentes al 31 de diciembre de 1929 | ¢ 184,016.93 |
| Pagado a los beneficiarios de los asegurados fallecidos | 79,402.03 |
| Prestado a los asegurados en efectivo con la sola garantía de la póliza | 141,433.24 |
| Prestado a los asegurados, de la reserva de sus pólizas, para el pago de primas sobre las mismas | 54,010.60 |
| TOTAL | 558,862.80 |

Lo anterior demuestra que el seguro sobre la vida no sólo es el medio más perfecto de proteger a la familia, sino que al mismo tiempo es una inversión prudente.

Si usted desea informes sobre el seguro de vida, sírvase escribirnos diciéndonos su edad y con mucho gusto le enviaremos detalles.

Orden de la Secretaría de Salubridad Pública

La Secretaría de Salubridad Pública previene a todos los habitantes del país, con motivo de la epidemia actual de viruela, que pondrá a la disposición de los Tribunales respectivos a aquellas personas que ocultaren algún caso de viruela confirmado o sospechoso o si sabiéndolo no lo denunciaren, para que sean castigadas de conformidad con el artículo 427 del Código Penal, que impone pena de prisión en su grado primero, o sea de 6 meses a 2 años y 1 mes al que violare las medidas adoptadas por la autoridad para impedir la introducción o propagación de una epidemia.

San José 7 de mayo de 1930.

Los cafetaleros en pequeño pueden formar una Cooperativa Cafetalera para la salvación del precio de su producto

Con nuestros cafetaleros en pequeño pasa una cosa muy particular refiriéndonos al mal estar que hoy les asiste por el pésimo precio en su fanega del grano señalado por los beneficiadores y exportadores.

Había un hombre que sentado sobre una piedra lloraba la desventura de haber recibido un testamento acompañado de un sobre debidamente lacrado. El testamento le legaba una enorme fortuna consistente en joyas, y el sobre era la estratagema usada por un su tío para ocultar

el tesoro que a su muerte lezara a su sobrino, y en dicho sobre, además, se ocultaba el plano demarcador del lugar donde se encontraba. El llorón, presa de gran alegría, tomó el testamento de manos del abogado y se dirigió hacia la aldea. En el trayecto hizo caso omiso del sobre y lo tiró hacia unos matorrales. Siguió su camino, traspasó la aldea y penetró a una cerranía donde, ya víctima del cansancio, sentóse sobre la piedra. Sorprendido por el hecho de que el testamento no señalaba lugar donde debía recoger la fortuna, prorrumpió en llanto, el que se prolongó por días, meses y años. Un curioso, que acertó pasar por el matorral, encontró el sobre y se enteró de su descripción, siguió la ruta y encontró al llorón sentado sobre la piedra, objeto final de su codicia. Había que entrar en convenio con el ocupante para extraer el tesoro. Se aproximó a la magdalena y con curiosidad escuchó: "Llevo años de permanecer en este laberinto. Soy portador de un testamento que me lega una fortuna que no puedo encontrar; daría toda o la mitad de ella a quien me ayudase a dar con su paradero." Oído esto

por el audaz, le dice a su compañero: "Apártese un momento!". Levantó la piedra y extrajo el codiciado tesoro. El hombre del cuento lloraba sobre su propia fortuna. Así ocurre a nuestros pequeños cafetaleros. La mayoría de ellos se ven en la necesidad de sacar sumas de dinero durante el año a las casas exportadoras, por supuesto que con su firma respaldan el crédito y sus pequeñas propiedades responden, para atender a sus necesidades y la limpieza de sus catetos. Es lo más natural que estos préstamos lleven por delante el interés del capital que sumado al capricho del exportador da el saldo de que se lamentan estos pequeños agricultores. Pero a falta de un go bierno que les saque de este atascadero, si surgiese de entre ellos un elemento que levante el estandarte de reintegración, entonces veríamos caer esos ídolos bajo la sanción de otros créditos en otra forma. Porque el pequeño agricultor cafetalero puede asociarse y con la responsabilidad de su propiedad adquirir un crédito para sus necesidades en cualquiera de los bancos establecidos en el país, y este

crédito lo puede hacer extensivo hasta llevar su producto a los mercados americanos y europeos donde el grano transforma su precio de colón a oro sonante y contante. Con esta medida obtendrían dos puntos de salvación; primero, que

la afluencia de oro al país se haría efectiva no quedaría estancado en los mercados extranjeros; y segundo, que el pobre jornalero no se sentiría defraudado en sus esfuerzos porque la Cooperativa de Cafetaleros lo sabría compensar.

FIDEOS! Alimento ideal

Proporciona Salud * Fuerza * Vigor
PIDA LA MEJOR CALIDAD

EL PROGRESO

MUSMANI HNOS.

RIZADO PERMANENTE

DESDE \$ 15-00

EN ADELANTE

EN LA

Tienda Azul

EL MEJOR PAN lo consigue Ud. en la

PANADERIA

La JOSEFINA

Calle 8ª Norte - Frente al Mercado

Su elaboración se hace con las MEJORES HARINAS LLEGADAS AL PAIS

Zapatería

La PRINCESA DEL DOLAR

Jovita de Murillo

La preferida por el público. Calzado elegante para señoras y señoritas, última novedad. Sombreros de paja para caballeros desde \$ 6-00.

AVENIDA CENTRAL - 25 varas al Este de la Singer

TELEFONO 2819

RADIUS

FABRICA DE ESPEJOS Y MARCOS

A. Llerandi

Frente al Teatro Variedades

Espejos * Marcos Cuadros

Los precios más bajos de Plaza

TELEFONO 3346

Compañía de Zarzuela y revistas que está por llegar al país

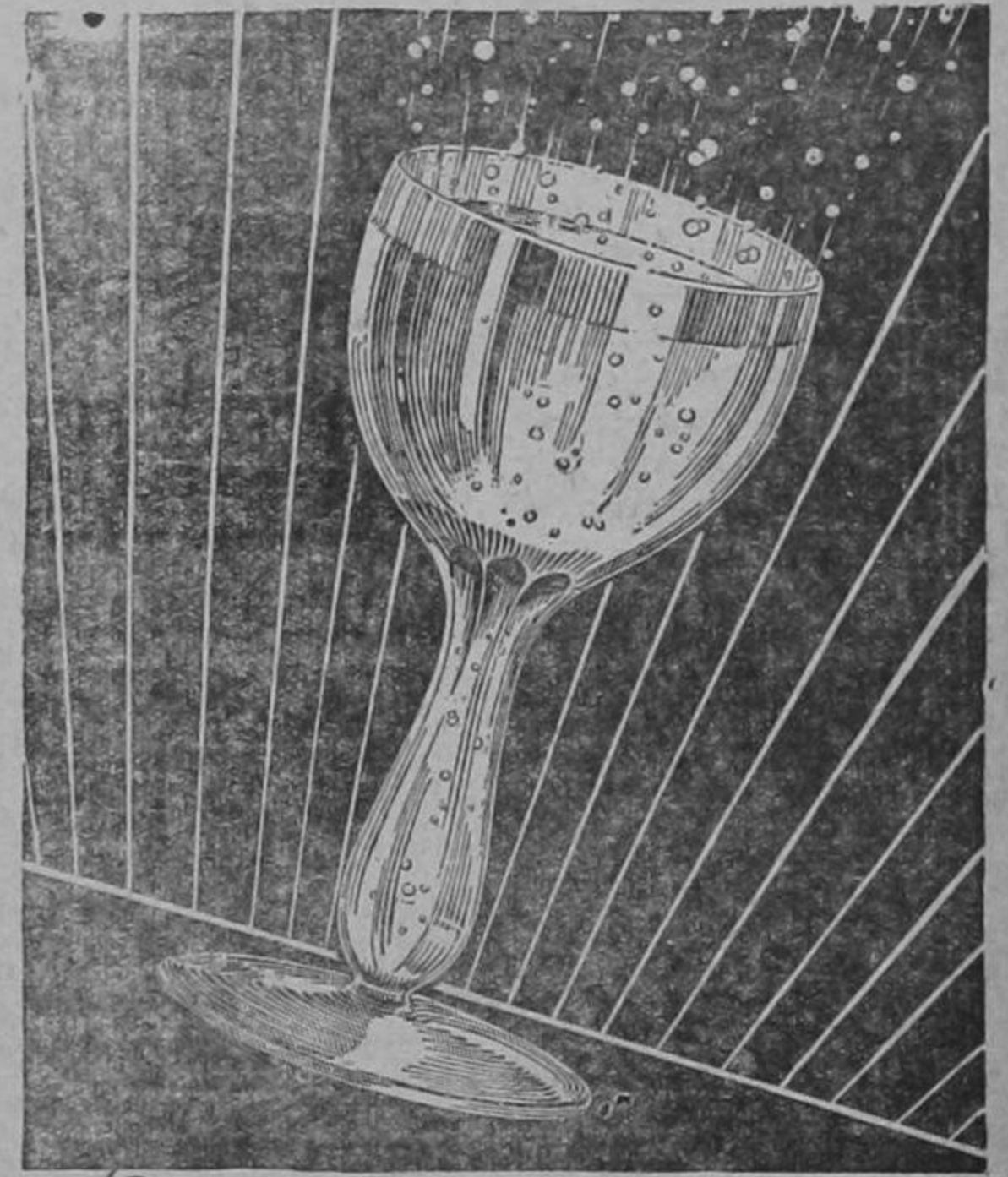
Bienvenidos sean los mexicanos que nos visitan!

Está para llegar al país la grandiosa Compañía de Zarzuela y Revistas Mexicana Lupe Rivas Cacho.

Según parece viene con un elenco de cuarenta artistas y trae además cien obras de sólo estreno.

Dicha Compañía debutará el miércoles 21 del corriente en el Teatro Moderno, y el espectáculo será altamente moral y lujoso, y además el exponente del arte popular mexicano, donde se mostrará el alma del pueblo azteca.

A no dudarlo, para el debut de dicha Compañía el elegante coliseo



¿En qué se parece el Champagne al ROYAL BAKING POWDER?

Este parecido estriba en los millones de menudas y rutilantes burbujitas que se escapan, como estrellas errantes, de una copa de champagne.

Y cuando usted usa Royal Baking Powder (Levadura en Polvo Royal) ¿a qué obedece el mismo burbejeo que ocurre en el champagne?

Obedece a la combinación del Royal Baking Powder (Levadura en Polvo Royal) y otros ingredientes secos con los líquidos que comprenda la receta además del calor del horno al cocer los alimentos.

¿Qué efecto tienen estas burbujas en los alimentos en que se usa el Royal Baking Powder?

Simplemente éste—cuando esta multitud de burbujas penetran en la masa, los alimentos que se confeccionan quedan leudados tan eficaz como uniformemente. El resultado es que los bizcochos, tortas, panecillos y otras delicias culinarias que se hacen con Royal Baking Powder (Levadura en Polvo Royal) son deliciosos, sanos, livianos y de maravillosas propiedades digestivas.

¿Cual es el ingrediente del Royal Baking Powder que causa estas maravillosas burbujas?

Es el crémor tártaro que se deriva de las ricas uvas que se cultivan en las famosas viñas del Sur de Europa.



STANDARD BRANDS INC., Apartado 1465, San José, Costa Rica. Nombre _____ Dirección _____ H1
Sírvanse enviarme un ejemplar gratis de las "Recetas Culinarias Royal." 36 Ciudad _____

del Moderno se encontrará lleno por completo y el público tendrá la oportunidad de admirar el arte y la belleza de las artistas.

Permanecerán entre nosotros una breve temporada, con inaudito lujo para la América del Sur.

De antemano les de-

seamos un feliz éxito en el corto tiempo que permanezcan en el país.

NO OLVIDE un momento el pan de La Josefina; su elaboración es a base de la higiene.

Un vecinda- rio en apuros con un le- proso

Un vecino de Calle de Blancos se dirigió a nosotros para decirnos: En nuestro vecindario fué descubierto a tiempo un caso de lepra que no dejó de alarmar un tanto a los moradores. Con presteza se dispuso su traslado al Asilo de Las Mercedes y al efecto se pidió a una de las Secciones de Policía una ambulancia o cualquier otro medio de locomoción para su traslado, y cuál no fué nuestro asombro al ver que ni una ni otra cosa se nos proporcionó, y más luego se nos informó que la ambulancia andaba por las cercanías de Cercone en asuntos particulares. Así, pues, que para recluir al leproso hubo necesidad de recurrir a otros medios y no a los aconsejados por la policía. Nosotros entendemos que ésta debe girar de acuerdo con la de Higiene, para bien de la comunidad.

Chocó el auto de Mr. Rey con otro

El jueves último, como a las 11 p. m., salió en auto de su panadería Mr. Rey y tomó dirección Sur, variando su rumbo como a 200 varas y tomando al Oeste; hizo el cruce nuevamente al Sur ya en dirección al Mercado. Al desembocar a la esquina que queda cien varas antes de llegar a la pulpería El Cielo, tocó la sirena, pero cuál no fué su sorpresa al verse arrollado por otro auto que venía desenfrenado con dirección contraria o sea con rumbo Este. El choque fue tremendo; casi hace saltar por la ventanilla a Mr. Rey, y el susto de éste fenomenal, al extremo que momentos después que llegamos al lugar del choque todavía se notaba en él cierta palidez. Un Dodge, nos dijo, manejado por un muchacho sin frenos, fué el autor de las averías de mi carro y que poco faltó para que a estas horas estuviera muerto.

Llorando las fechorías de un alígero

El miércoles pasado, como a las 5 de la tarde, en las afueras del costado Sudceste del Mercado, un chicuelo de corta edad lloraba las ligerezas de un pájaro de cuenta que se presentó a comprarle lotería y con rapidez le cambió un cuarto de número ya jugado por otro de los buenos que expendía y desapareció.

Congójas de los pobres

Entre calles 16 y Avenidas 1ª y 3ª ocurre un caso curioso con el depósito de basuras que los acarreadores recogen de la ciudad. Estos hacen el acarreo y un regular número de chicos y hombres pobres recogen los tarros viejos y otros chunches que de seguro emplean para techar sus humildes viviendas.

FERROCARRIL AL PACIFICO AVISO

A partir del día 7 del corriente la Empresa correrá dos trenes diarios de y para Alajuela, bajo el siguiente itinerario:

San José-Alajuela a las 7 hs
Alajuela-San José a las 9.35 hs.
San José-Alajuela a las 15 hs.
Alajuela-San José a las 17 hs.

San José, mayo 8 de 1930.

R. CASTRO Q.
Administrador General.

Dos guapas muchachas se resisten a vacunarse

El martes pasado, como a las 10 a. m., en el Mercado Central, se suscitó un incidente entre dos guapas muchachas honestas y el po-

El Taller DE Carpintería * Ebanistería * Carrocería

de Francisco Arias Campos
hace a usted la carrocería de su camión o se la repara dejándosela a su entera satisfacción. Contamos con un experto en la hechura de capotas. Pintura especial para camiones. Se fabrican ruedas, de todas clases, puertas y ventanas.

TELEFONO 3073

50 varas al oeste de LA MADRILEÑA
Paso de la vaca—calles 8—10, Avenida 3a.

Ud. no ignora

y para ello hay necesidad de escojerlas. Use las inmejorables y bien recomendadas

MADERAS

que mantiene en su DEPOSITO Y ASERRADERO constantemente

RAMON LEON h.

y habrá dado con el secreto del éxito en la construcción. Si desea ser atendido con prontitud y a satisfacción servido, llame a los TELEFONOS NUMEROS:

3115 ASERRADERO
3032 DEPOSITO

como no puede ignorar ningún constructor, que la buena estructura de una obra depende de las maderas que se empleen, de las mejores y bien recomendadas

Sastrería R. A. Miranda

PASAJE JIMENEZ

SAN JOSE, C. R. TELEFONO 2197

El primero de junio próximo hará un gran obsequio esta acreditada Sastrería. Con 25 céntimos obtiene Ud. un billete para la rifa que se hará ese día.

Primer premio: un vestido de casimir. Segundo premio: un corte de casimir inglés. Tercer premio: veinticinco colones en efectivo. Cuarto premio: veinte colones en efectivo.

Agentes en Heredia, Milton Gutierrez. En Cartago, Abelardo Martínez.

Agente General; JORGE O. ROJAS B.

R. A. MIRANDA, Propietario.

Carlos Víquez & Co.

Inyecciones Hipodérmicas

Jeringas Hipodérmicas

Agujas de Platino y Termómetros

DIRECCION: 10 varas al Norte del

Telégrafo.-Teléfono 4114-Apartado 18

lial encargado de exigir la tarjeta de vacuna.

Es el caso que el encargado se dirigió a ellas en solicitud de la constancia dicha, pero ellas carecían de tal.

El Agente del orden con buenas palabras, les indicó el lugar donde podían obtener dichas tarjeta siempre que se sometieran a la vacunación.

Las muchachas, en vez de proceder de acuerdo con el mandato policiaco, prorrumpieron en protestas.

El gendarme las amonestó y a esto acudieron numerosos curiosos

que formaron círculo a los contendores.

Por fin las dos muchachas prefirieron dirigirse a la Segunda Sección de Policía en calidad de detenidas antes que dejarse vacunar.

Es muy lamentable esto, pues las medidas adoptadas por las autoridades sanitarias tienden a un fin benéfico, tal el de poner a salvo a los habitantes del terrible flagelo que nos amenaza.

Preciosas muchachas lucen en sus piernas y brazos la vacuna, y sin embargo las menos se resisten a ella.

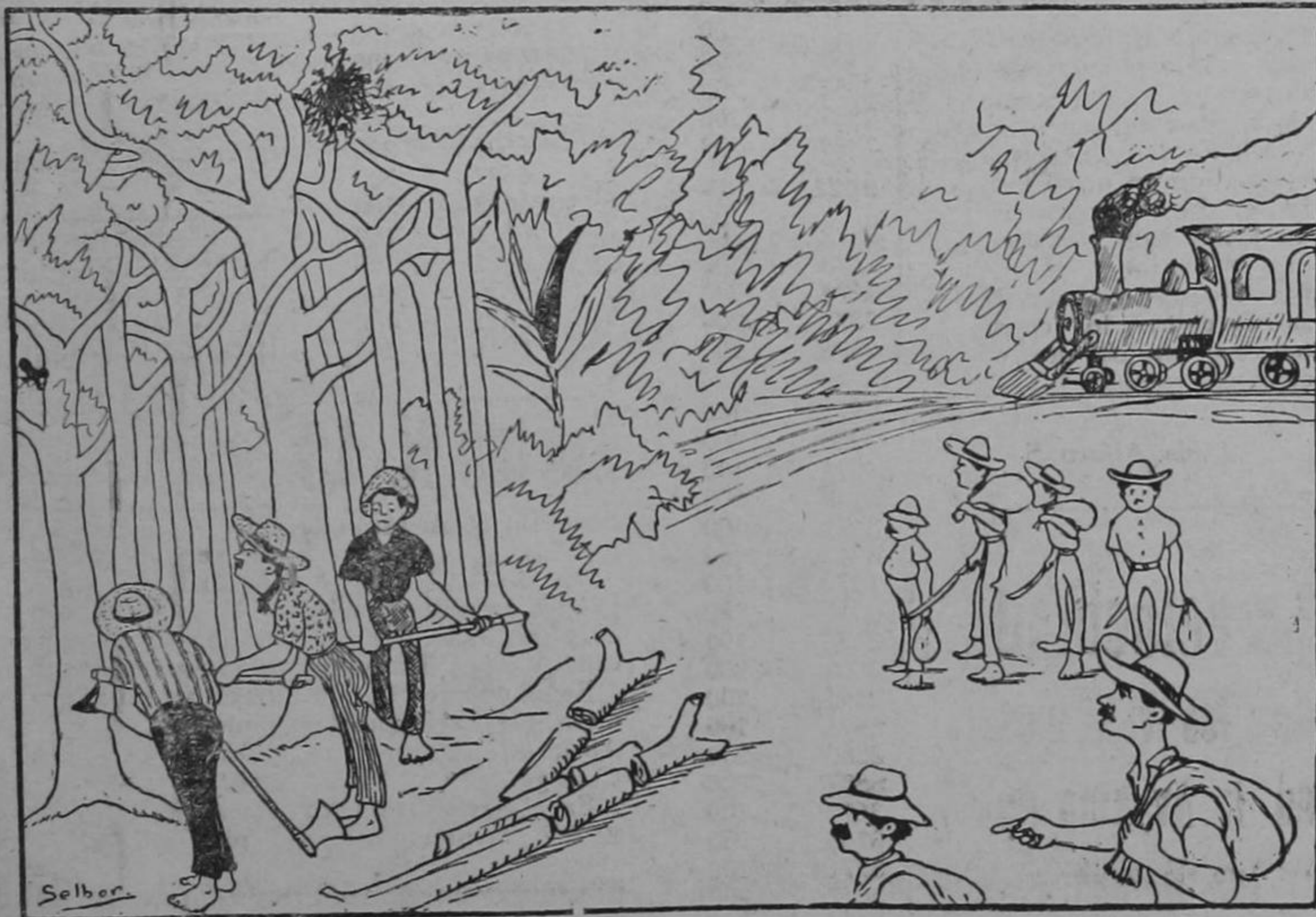
Edificio Mirhige Brothers

Qué cuadro tan repug-



En este elegante y cómodo edificio es donde están instaladas las conocidas y afamadas TIENDAS DE 5 & 10 Cts. @ 4.00, que son las proveedoras de toda clase de mercaderías a un numeroso y selecto público que compra a precios sumamente bajos. Con motivo a su 5º Aniversario, ahora está vendiendo a precios reducidísimos y al alcance de todos los bolsillos.

Una Visión



ALCIBIADES.—Ahora que tengo el hacha en la mano, me viene a la jupa el decreto aquel que destinaba un impuesto sobre el ganado para construir un terrocarril en el Guanacaste.

MACLOVIO.—Ahl Hombre esa fué una visión y el ferrocarril quedó en el horizonte.

FULGENCIO.—Yo soñé volteando montaña para que tiraran la línea, pero como todo eso fueron tortas y pan pintado, el pueblo se quedó esperando, morral al hombro.

que relata en este la... una Ley absurda? Porque es absurdo y atentatorio todo aquello que viole el Derecho Natural y el Libre Albedrío. Reflexionando con toda calma—ya en mi casa—sobre lo que ví y sobre lo mucho que he visto en otros pueblos de la República, me dí a la tarea de buscar la causa o causas del mal social que está causando tan grandes estragos, y encontré que es la Ley Astú Aguilar, que no ha dado los saludables frutos que tuvo en mente el sabio legislador; y pensé: que derogando o reformando convenientemente dicha ley, se podría impedir, siquiera en parte, algunos de los males de que se lamentan el clero y el pueblo en general. Lanzo, pues, la salvadora idea para que las atildadas plumas de EL PAIS le den forma y la recomienden al Soberano Congreso. Mientras tanto seguiré repitiendo: ¡Que cuadros tan repugnantes!

Preguntado qué significaba aquella procesión, contestáronme: —Es que van a casar a Fulano con aquella Sultana a la fuerza, y allí lleva la polecia al Sultano pa l'iglesia.

—Qué horror, señores, les dije; eso es un crimen, porque el matrimonio es un contrato social que, para ser válido, tiene que ser voluntario y en un todo de acuerdo con el libre consentimiento de ambos contrayentes, so pena de ser moralmente ilegal, por más que se llenen los requisitos civiles y eclesiásticos, los cuales no pasarán de simples fórmulas de ambas autoridades que debían negarse a actuar en tan inmorales prácticas.

Me extendí algo más sobre este asunto y agregué:

—Si no hay perfecta armonía y viven en un infierno miles de matrimonios que fueron rebotantes de mutuo amor ante los altares de los diferentes cultos o ante las autoridades civiles, ¿qué podrá ser de esos otros enlaces donde ya no impera el sagrado vínculo del Amor, sino

JOSE T. ORTEGA

Santo Domingo, mayo 9 de 1930.

SE VENDE o se ALQUILA

CASA grande, nueva Ocho departamentos, servicio sanitario completo, corredor de mosaico y jardín al frente, situada a 30 varas al Norte de LA BOMBA. Precio de alquiler \$ 100 — — venta 16,000 Para más informes llamar al Teléfono 2410 Fábrica de Puros LA SELECTA. GODOFREDO CAMBRONERO C. Se necesitan pareras. Se pagan buenos sueldos.

IMPRENTA FALCÓ HERMANOS

175 varas al Este de la Pulpería Limón

Refrescos

Traube

Cerveza

EL TRABAJO

Es el mejor amigo del hombre, dulce compañero de sus vigilias, sostén y fortaleza de su espíritu, refugio seguro y placentero donde encuentra su alma alivio a sus penas, descanso en sus luchas y alimento espiritual con que nutrir constantemente sus facultades. El recompensa siempre al que le busca, da riqueza de ideas, conocimientos vitales, tranquilidad a la conciencia, inspira amor a la existencia y a la familia, que por él se mejora y se ilustra y se purifica.

El hombre rico, el aristócrata debe trabajar también, debe contribuir al esplendor de la gloria y grandeza de su patria, cultivar sus facultades especiales, dar alimento a su espíritu y pasto a su fantasía, que empleada en el trabajo concibe todo lo noble, generoso y bueno, mientras que ociosa y perezosa puede caer en peligrosos delirios y en culpables devaneos. La mujer, la señora, la dama del gran mundo, debe también trabajar, dedicar algún tiempo al tocador, a los salones y ocuparse de las artes, de las flores, de las ciudades, del lugar que son suyos, tanto

son de una tosca campesina que limpia y arriega con afán la rústica cebada, que su esmero convierte en agradable, coiro de la acaudalada propietaria que debe organizar y dirigir los trabajos de sus criados, como todo ser humano, la obligación de cultivar su inteligencia y como toda madre, el día que llega a serlo, el deber sagrado de cuidar de la educación de sus hijos, de sembrar en sus almas las semillas de nobles y levantadas ideas, que deben fructificar más tarde en beneficio de su familia y de la patria.

El trabajo intelectual es provechoso y legítimo, pero no se debe abandonar el material, que da vigor y robustez al cuerpo y proporciona también ocupaciones a la inteligencia desde el honrado artesano que perfeccionando su arte, ocupa a un tiempo sus brazos y su imaginación en mejorar el oficio a que se dedica, hasta la joven laborista e inteligente que borda para sí misma sus ropas, fabrica sus encajes, y combinando los colores de las sedas e inventando variaciones en los puntos de su labor de aguja, da a sus ocupaciones un

carácter artístico, todos, absolutamente todos encuentran en él esparcimiento de su espíritu y en resultado de sus afanes grata, con satisfacción a sus nobles y legítimas tareas.

El trabajo intelectual abre ancho campo a las ideas, da artistas creadores y hombres célebres a la patria; pero el trabajo material desarrolla las fuerzas y produce la energía, la vida, la salud necesaria a la completa lucidez del pensamiento, a la comprensión clara de las cosas; da nombres honrados a la sociedad y subsistencia a las familias; hermosea y engalana la casa del rico y la del pobre, porque todo se puede embellecer; todo es agradable en el hogar donde hay un hombre verdaderamente trabajador y una mujer circunspecta y laborista. Allí donde reina el trabajo hay rostros frescos y sonrosados, caracteres suaves, conciencias puras, ricas sonrisas, sueño tranquilo y abundancia y bienestar.

El trabajo no sólo es en sí bueno, no sólo retribuye de tanto sueño feliz desvanecido, sino que con su virtud prodigiosa rescata las ilusiones, conserva la virginidad del alma, la infancia del pensamiento, la frescura de las ilusiones, tanto más tiempo cuanto más dediquemos a darle culto, bienhechor, generoso y magnánimo, devuelve, convertido en oro y perlas, el cobre que se le da, y nos paga con creces, en penas y continuas complacencias y satisfacciones, los constantes desvelos que a él consagramos.

Jesús Alfaro S.

La velocidad de los vehículos en la Avenida de las Damas

Heimos podido observar que la mayor parte de los vehículos que transitan por la Avenida de las Damas, aprovechando la ausencia de los policías de tráfico, corren a una velocidad excesiva, poniendo en peligro la vida de los transeúntes. Llamamos la atención del Jefe de Tráfico señor Yglesias a fin de que establezca una vigilancia constante en el trayecto citado, para evitar una desgracia el día menos pensado.

LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

Claudia

Números premiados en el sorteo de ayer

| | | | |
|--------|------|------|------|
| Número | | 4771 | 100 |
| 1023 C | 200 | 4863 | 200 |
| 1040 | 200 | 4871 | 100 |
| 1071 | 100 | | |
| 1142 | 200 | 4937 | 100 |
| 1171 | 100 | 4938 | 100 |
| 1198 | 200 | 4939 | 100 |
| 1230 | 200 | 4900 | 100 |
| 1271 | 100 | 4941 | 100 |
| 1308 | 200 | 4942 | 4000 |
| 1371 | 100 | | |
| 1415 | 200 | 4943 | 100 |
| 1427 | 200 | 4944 | 100 |
| 1450 | 200 | 4945 | 100 |
| 1471 | 100 | 4946 | 100 |
| 1529 | 200 | 4947 | 100 |
| 1571 | 100 | 4971 | 100 |
| 1657 | 200 | 5071 | 100 |
| 1621 | 100 | 5171 | 100 |
| 1771 | 100 | 5196 | 200 |
| 1871 | 100 | 5218 | 200 |
| 1971 | 100 | 5271 | 100 |
| 2036 | 200 | 5371 | 100 |
| 2071 | 100 | 5426 | 500 |
| 2169 | 200 | 5471 | 100 |
| 2171 | 100 | 5571 | 100 |
| 2212 | 200 | 5638 | 200 |
| 2271 | 100 | 5671 | 100 |
| 2371 | 100 | 5713 | 200 |
| 2384 | 200 | 5732 | 200 |
| 2393 | 200 | 5771 | 100 |
| 2445 | 200 | 5871 | 100 |
| 2471 | 100 | 5887 | 200 |
| 2527 | 200 | 5898 | 200 |
| 2559 | 200 | 5900 | 200 |
| 2567 | 200 | 5971 | 100 |
| 2571 | 100 | 6024 | 200 |
| 2581 | 200 | 6030 | 200 |
| 2671 | 100 | 6071 | 100 |
| 2732 | 500 | 6116 | 200 |
| 2770 | 200 | 6171 | 100 |
| 2771 | 100 | 6271 | 100 |
| | | 6348 | 200 |
| 2866 | 200 | 6371 | 100 |
| 2867 | 200 | 6402 | 200 |
| 2868 | 200 | 6471 | 100 |
| 2869 | 200 | 6571 | 100 |
| 2870 | 200 | 6605 | 200 |
| | | 6627 | 500 |
| 2871 | 3000 | 6628 | 500 |
| | | 6671 | 100 |
| 2872 | 200 | 6771 | 100 |
| 2873 | 200 | 6836 | 200 |
| 2874 | 200 | 6871 | 100 |
| 2875 | 200 | 6971 | 100 |
| 2876 | 200 | | |
| | | | |
| 2971 | 100 | | |
| 3050 | 200 | | |
| 3071 | 100 | | |
| 3156 | 200 | | |
| 3171 | 100 | | |
| 3242 | 1000 | | |
| 3271 | 100 | | |
| 3371 | 100 | | |
| 3471 | 100 | | |
| 3501 | 200 | | |
| 3561 | 200 | | |
| 3571 | 100 | | |
| 3580 | 200 | | |
| 3589 | 2000 | | |
| 3671 | 100 | | |
| 3744 | 200 | | |
| 3771 | 100 | | |
| 3817 | 200 | | |
| 3824 | 200 | | |
| 3871 | 100 | | |
| 3971 | 100 | | |
| 3982 | 500 | | |
| 3993 | 200 | | |
| 4012 | 200 | | |
| 4020 | 200 | | |
| 4071 | 100 | | |
| 4086 | 200 | | |
| 4171 | 100 | | |
| 4187 | 200 | | |
| 4271 | 100 | | |
| 4371 | 100 | | |
| 4450 | 200 | | |
| 4471 | 100 | | |
| 4477 | 200 | | |
| 4571 | 100 | | |
| 4671 | 100 | | |
| 4677 | 200 | | |
| 4693 | 200 | | |

Sorteo N. 13

Sastrería R. A. Miranda 18 de Mayo.

Primer premio número 2871 vendido por Gabriel Vargas, Tranvía.

Segundo premio, número 4942, vendido por Abelardo Martínez, de Cartago.

En el sorteo número 12 fué favorecido con

Ostiones Frescos de Puntarenas

ha recibido el

Hotel Metrópoli

De Nueva Orleans, próximo vapor

El miércoles de la semana pasada, en las primeras horas de la noche, entregó su alma al Creador la simpática niña Claudia Sáenz, hija de mi muy estimado amigo don Claudio Sáenz Plata y de doña Lucía Chavarría.

Al despedirse de este mundo deja esta criatura un hondo vacío, difícil de llenar, entre los que tuvimos el placer de conocerla y tratarla, y especialmente en sus inconsolables padres, que tanto la mimaban, más que me que era su única hija en quien tenían puestas todas sus esperanzas.

Baja a la tumba a muy temprana edad, cuando apenas comenzaban sus ilusiones, las que fueron tronchadas de un golpe por el fatal destino.

Cabita: nos abandonasie para entregarte en manos de Nuestro Señor, que todo lo recompensa, pero tu recuerdo vivirá eternamente en nuestra memoria.

Deja que mi espíritu se eleve a la región etérea donde resides, que lleve hasta tu lugar sacrosanto el eco débil de mi tierno canto.

Busco anhelante en el azul del firmamento la esplendorosa luz de tu mirada, porque tu sonrisa encantadora y pura es un raudal de amor y de ternura.

Descansa en paz en manos del Divino Redentor.

Jorge Escalante F

NOOLVIDE un momento el pan de La Josefina; su elaboración es a base de la higiene.

el vendido don Joaquín Aguilar C.

Ya se están cambiando los cupones por acciones para el sorteo extraordinario del 1º de junio.

JORGE O. ROJAS, Agente General. R. A. MIRANDA, Pro pietario.